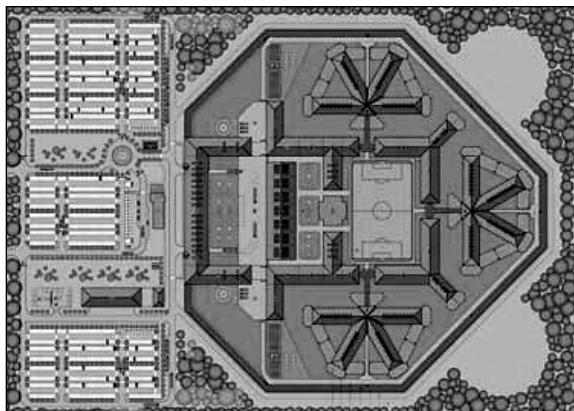


Király Klára

## Hírek a börtönvilágból

### Óriásbörtönök építése az Egyesült Királyságban

Az Egyesült Királyságban az Igazságügyi Minisztérium (Ministry of Justice) óriásbörtönök építését kezdeményezte. Bryan Stevenson, New York-i professzor úgy véli, hogy egy 2 500 fős büntetés-végrehajtási intézet megépítése az amerikai típusú végrehaj-



tási rendszer felé sodorná a briteket. Ennek az álláspontjának több fórumon is hangot adott.

Az Igazságügyi Minisztérium választól tolmácsolva a tárca szóvivője kihangsúlyozta, hogy a börtönöknek minél nagyobbaknak kellene lenniük, mivel az új építkezési gyakorlat költségkímélőbb gazdálkodáshoz vezetne. Másrészt pedig ezeket a komplexumokat a brit igényekhez szeretnék igazítani,

és öt önálló egységre fogják őket felbontani. Egy alegységben 500 főnél nem lehet több elítéltet befogadni. A három Titan börtönt Londonban, Nyugat-Közép Angliában és Északnyugat Angliában kellene felépíteni. A határidő viszonylag rövid, mivel 2014-re kellene átadni a komplexumokat.

*Forrás: Warning for UK over Titan prisons. BBC News, 2008. 12.*

### Működési hiányosságok egy spanyolországi börtönben

A Mediterraneo című újság a Valencia tartományban lévő Albocasser új börtönének működési hiányosságairól számolt be. Az elítéltek családtagjai szerint a Castellón II. büntetés-végrehajtási intézetben egy hónapja nincsen megfelelő hőmérsékletű víz a zuhanyozókban. A hozzátartozók – akik a probléma megoldását a tartomány börtönügyekért felelős igazgatóságtól várják – azt hangoztatták, hogy az elítélteknek minden nap jéghideg vízben kell fürdeniük.

*Forrás: Familiares de presos en Albocasser dicen que se duchan con agua fría. Mediterraneo, 2008. 11. 12.*

### Napenergia-hasznosítás Philadelphia államban

A jövőben a 800 női elítéltnak helyet biztosító Riverside Büntetőintézet szeretné a napenergiát kiaknázni a költségei csökkentése érdekében. A környezetbarát módszer al-

kalmazásával melegvizet állítanak elő a fogvatartottak számára. A szakértők úgy gondolják, hogy a kiépítendő rendszer élettartama 25 év lesz, a beruházás 665 ezer dollárba (133 millió forintba) fog kerülni.

Az elképzelések szerint az olaj és gáztüzelésű kazánokat teljesen felszámolnák a komplexum egyes egységein belül. A rendszer finanszírozását a büntetés-végrehajtás költségvetése és az Office of Sustainability (Fenntartási Hivatal) biztosítják. A Hivatal működése a tudatos környezetvédelemre és a tervek koordinálására összpontosít.

*Forrás: Philadelphia prison saves money with solar panels. The Associated Press. Philadelphia Sun, 2008. 12. 04.*

### **Napenergiával működő berendezések gyártása New York államban**

A Spire Corporation nevű cég – amely napenergiával működő berendezéseket gyárt és forgalmaz – egy 54,9 millió dolláros (10 milliárd forint) szerződést írt alá a Szövetségi Börtönvállalatok Részvénytársasággal, az UNICOR-ral. A Spire Corporation a New York államban található az Otisville szövetségi börtönben kívánja megvalósítani a napenergiával működő rendszerek gyártását.

A szakemberek hasznosnak tartanák, ha az elítéltek elsajátítanák a napenergiát használó berendezések kiépítésének technikáját és a karbantartás legfontosabb szabályait. A fogvatartottak a képzésben való részvételtől és a tanfolyam eredményes befejezéséről bizonyítványt kapnának.

*Forrás: Solar cell maker gets prison contract. Boston Business Journal, 2008. 12. 08.*

### **Mobiltelefon-tilalom Valladolid börtönében**

A spanyolországi Valladolid büntetés-végrehajtási intézet körkörös védelmi perem-sávján belül tilos a mobiltelefonok használata. A női elítéltek azonban különféle módon mégis hozzájutnak a készülékekhez. A fémdetektorok sok esetben nem jelzik a telefonokat, mivel azok nagyrészt műanyagból készültek.

*Forrás: Evitar el uso del móvil. José Munoz. Regio 7, 2008. 08. 16.*

### **Tiltott alkoholfogyasztás és -készítés az ugandai intézetekben**

Az ugandai Börtönszolgálat eddig nem tett lépéseket a fogvatartottak alkoholfogyasztása ellen. Megfelelő eszközök nélkül nehéz volt ellenőrizni a sör vagy bor intézetbe való bejutását. Az új rendelkezések és a gyakorlat azonban kihangsúlyozzák, hogy tilos az alkoholfogyasztás és az alkoholpárlatok készítése a büntetés-végrehajtási intézetekben.

Johnson Byabashaija, a Börtönszolgálat szóvivője arról számolt be, hogy sok helyen a börtönszemélyzet tagjai még egymás között is elnézték az alkoholfogyasztást. A szeszfőzők az alkohol előállításához a büntetés-végrehajtási intézetekben található vizet és elektromos áramot használták fel, ezzel is növelve a fenntartás havi költségeit.

*Forrás: Uganda: Alcohol Banned in Prisons Barracks, Mary Karugaba. 2008. 12. 11.*

## A Katalán Autonóm Közösség AIDS elleni intézkedései

A Katalán Autonóm Közösség, valamint a spanyol Igazságügyi és az Egészségügyi Minisztérium új együttműködési megállapodást írtak alá 2008 novemberében.

Az AIDS prevenció az egyik legfontosabb egészségügyi kérdés a katalán büntetés-végrehajtási intézetek számára. Ezen kívül a büntetőintézetekben továbbra is nagy hangsúlyt helyeznek az egészségügyi oktatásra és az egészségmegőrzésre. További fontos kérdés a tetoválás és a piercing szabályozott és ellenőrzött keretek közé terelése. Az ezzel kapcsolatos kísérleti programot a gyakorlatban a La Trinitat és a Wad Ras büntetőközpontokban fogják megvalósítani.

Számos büntetés-végrehajtási intézetben, mint például a barcelonai fiatakorúak intézetében vagy a Wad Ras női börtönben is igény mutatkozik a tücsere programban való részvételre.

*Forrás: La prevalencia de la infección por el VIH en las prisiones es de las más elevadas. Catalunya, 2008. 11. 12.*

## Észak-Karolina államban sok a HIV fertőzött új elítélt

Észak-Karolina államban öt új fogvatartottból négy HIV fertőzöttséget mutatott a rutin ellenőrzés során. Novembertől a büntetés-végrehajtásért felelős minisztérium összefogást szorgalmazott a közegészségüggyel. Az előző hónapban 2163 új elítélt került az állami büntetés-végrehajtási intézetek rendszerébe, közülük 1784 HIV fertőzött volt. Eddig a börtönöknek a HIV tesztek elvégzése 1700 US dollárba (kb. 300 ezer forintba) került havonta.

Korábban a HIV vizsgálatot a fogvatartott börtönbe kerülésekor vagy a büntetés letöltése alatt csak kérésre végezték el. Az új irányelvek szerint minden egyes elítéltnak, aki megkezdi a szabadságvesztés büntetésének letöltését, felajánlják a HIV tesztet. Az új szabályok értelmében a fogvatartott később is, bármikor kérheti a vizsgálatot, ha a fertőzöttség veszélyétől tart.

Az eddigi tapasztalat az volt, hogy csupán az elítéltek negyede – akiket egyébként korábban nem diagnosztizáltak HIV vírussal – kérte az ellenőrző vizsgálatot a szabadságvesztés-büntetés megkezdésének időpontjában.

*Forrás: 4 of 5 new prison inmates tested for HIV. Staff Report. New Observer, 2008. 12. 12.*

## Mentális betegségben szenvedő elítéltek Spanyolországban

A spanyolországi Pereiro büntetés-végrehajtási intézetében a 465 fogvatartottból közel 100 fő szenved valamilyen mentális betegségben, amit zömében csak az intézetbe kerülést követően diagnosztizáltak. Az orvosok megállapították, hogy a betegségek elsődleges oka a korábbi kábítószer-fogyasztás volt. Az illetékesek a helyzet javulását a „Belső figyelem a mentális megbetegedésekre” (Programa de Atención Integral a Enfermos Mentales) elnevezésű programtól várják.

A kezdeményezés három fázisban kíván segítséget nyújtani a rászorulóknak. A klinikai vizsgálat elvégzését néhány hónapig tartó gyógyszeres kúra követi, majd vé-

gúl az utolsó szakaszban a szociális integráció következik. A szakemberek azokra a statisztikai adatokra alapozták a program beindítását, amelyeket a börtönigazgatóság tett közzé. A felmérések azt mutatják, hogy a spanyol büntetés-végrehajtási intézetekben a fogvatartottak 30 %-a szenved valamilyen mentális betegségtől.

*Forrás: Más de un centenar de reclusos de Pereiro sufre problemas psiquiátricos. Antonio Hernandez. Faro de Vigo, 2008. 09. 25.*

### **Riport a libériai börtönállapotokról**

A monroviai városházán a RAL (Alternatív Libéria Megmentése) nevű szervezet közölte a 2008-as börtönügyi beszámolóját. Ennek keretében a libériai büntetés-végrehajtási intézetek állapotát vizsgálták meg, ahol az elszállásolt fogvatartottak 90,7%-a férfi, 5,7%-a nő, 3,6%-a pedig fiatalkorú.

A beszámoló készítőinek véleménye az volt, hogy a tisztaság és az egészségügyi ellátás nagyon gyenge lábakon áll. A fertőzésmentes környezet kialakításának kulcsfontosságú eleme lenne a tiszta ivóvízellátás megoldása, ez azonban finanszírozási nehézségek miatt nem mindenhol valósult meg. A szervezet nehezményezte, hogy számos börtönben a mosdók tisztántartása nem megoldott, az ágyak és takarók pedig nem mindig állnak rendelkezésre.

*Forrás: Liberia: Rights Group Releases 2008 Prison Report. T. Michael Johnny. 2008. 12. 18.*

### **Rágcsálók és rovarok egy spanyol börtönben**

Az Acaip (Agrupación de los Cuerpos de la Administración de Instituciones Penitenciarias, azaz a Büntető Intézetek Igazgatósági Testületének Szövetsége) egyik jelentésében felhívta a figyelmet arra, hogy a rágcsálók és rovarok jelenléte a salamancai Topas intézetben elviselhetetlenné teszi a szabadságvesztés büntetés letöltését.

A legnagyobb kellemetlenséget okozó rovarok a csótányok, amelyek zöme a Kanári-szigeteken elterjedt változathoz tartozik. Ezek a példányok az elítéltek gyakori átszállításának köszönhetően jelentek meg a salamancai büntetés-végrehajtási intézetben. Eddig még nem derült fény arra, hogy a fogvatartottak véletlenül vagy szándékosan hozzák magukkal a csótányokat.

Másrészt a legtöbb gondot okozó rágcsálók elsősorban patkányok, amelyek tetemei gyakran az esővízcsatornában rekednek. Az oszlásnak indult testek elviselhetetlen bűzt árasztanak, ezért a rendszer gyakoribb tisztítására és folyamatos rágcsálóirtásra lenne szükség.

*Forrás: Acaip denuncia una plaga de roedores y cucarachas en la prisión de Topas. Diario de Leon, 2008. 11. 18.*

### **Börtönegészségügyi kongresszus Spanyolországban**

Több mint 500 résztvevője volt a „Spanyol börtöntársadalom egészsége” című országos kongresszusnak, amelyet 2008 novemberében rendeztek meg. Spanyolország minden tájáról érkeztek érdeklődők a hetedik börtönegészségügyi találkozóra, amit évről évre egyre többen látogatnak.

A dél-spanyolországi Murcia adott helyet a résztvevő orvosoknak és egyéb egészségügyi dolgozóknak, hogy megvitassák a büntetés-végrehajtási intézetek helyzetét. A rendezvényen a megelőzés, a diagnosztikai kérdések és az orvoslási módszerek megtárgyalására került sor. Ezeken kívül a kábítószerfüggő és a mentálisan beteg elítéltek kezelésének lehetőségeit, illetve az eddig elért eredményeket is számba vették.

Jose Quiñero, a szervezet bizottsági elnöke elmondta, hogy csak minden második évben kerül megrendezésre a konferencia. Az összejövetelek révén szeretnék elérni, hogy minél több jól képzett hivatásos egészségügyi dolgozó vegyen részt a börtönök egészségügyi ellátásában. A másik céljuk az, hogy a közvélemény megismerje a börtönpopuláció egészségügyi állapotát, és felismerje, hogy az elítéltek egészségének megőrzése a kinti társadalom tagjai számára is nélkülözhetetlenül fontos.

*Forrás: Más de 500 profesionales sanitarios ha participado en el Congreso Nacional de la Sociedad Española de Sanidad Penitenciaria. La Opinión, 2008. 11. 28.*

### **Börtönben készült olasz termékek**

A Leccében található Borgo S. Nicola büntetőintézet „börtönben készült” védjeggyel ellátott termékeket gyárt. A különféle cikkek előállítására mögött az az ideológia áll, hogy mindent át lehet alakítani, és újra lehet hasznosítani.

A női fogvatartottak minden új termék elkészítésekor ügyességükről és leleményességükről tesznek tanúbizonyságot. Használt szövetekből új nadrágok, bevásárló táskák és egyéb hétköznapi cikkek készülnek. Az elítéltek ezzel a tevékenységükkel egyben új utat is mutatnak a fogyasztói társadalom számára. Nem kell feltétlenül megvásárolni, majd a használat után eldobni mindent. Fő céljuk a környezetbarát gondolkodásmód érvényesítése és a pazarlás elkerülése.

*Forrás: Borse in Lecce. Guiseppe Listini. Quotidiano di Puglia, 2008. 11. 09.*

### **A katalán börtönvállalatok eredményes évet zárnak**

A katalán büntetés-végrehajtási intézetek elítélteket foglalkoztató műhelyei eredményes évet tudhatnak maguk mögött. Jelenleg közel 300 cég megrendeléseit teljesítik. A sikeres együttműködés a fogvatartottak reintegrációjával foglalkozó központ számára is hasznot hajt. Adolf Cabruja, a Cire (Centre d'Iniciatives per a la Reinserció – Reintegrációs Kezdeményezés Központja) igazgatója elmondta, hogy sok olyan terméket állítanak elő az elítéltek, amelyek a szabad lakosság körében kerülnek felhasználásra.

A Központ vezetője nagyon büszke arra, hogy a szabadságvesztés-büntetés letöltése a fogvatartottak számára nem jár együtt a tétlenséggel. A munkavégzés többféle szektorra is kiterjed, hiszen az elítéltek bekapcsolódnak – többek között – az autóipar, az építőipar és a gyógyszeripar termelésébe. A termékek sokfélék, az elítéltek készítenek például borok csomagolásához fadobozokat, borítékokat, elektromos szekrényeket, íves papirokat, illetve reklámyomtatványokat. 2003-ban a Központ 6,6 millió euró (kb. 1,7 milliárd forint) értékben forgalmazta a börtönökben előállított termékeket, majd 2007-ben ez az összeg már 16,85 millió euróra (kb. 4,5 milliárd forint) nőtt. Feltehetően 2008-ban elérik a 20 millió eurós (kb. 5,3 milliárd forint) határt is.

2003 során 1263, az idén már több mint 3200 főt alkalmaztak. A jövőben három új büntetőközpont is növelni fogja a börtönökben foglalkoztatott elítéltek számát. Az új intézetek a tervek szerint Lleida tartományban kerülnének kialakításra: az első Raimatban, a második Llica de Vallban, a harmadik pedig Montmelóban.

*Forrás: Los talleres de las cárceles catalanas facturarán 20 millones este ano. Antoni López. La Vanguardia, 2008. 11. 13.*

### Rehabilitációs program Japánban

A visszaesési ráta csökkentése érdekében négy büntetés-végrehajtási intézetben vezettek be magánfinanszírozású oktatási rehabilitációs programot. Elsősorban az új börtönökben elérhető a kezdeményezés, amit az Igazságügyi Minisztérium is támogat. A szakemberek hosszú távon a programtól a túltelítettség reális mértékű csökkenését várják.

A rehabilitációs program fontos eleme a szakmunkásképzés, amely révén komoly eredményeket szeretnének elérni. A szakértők egyéb kiegészítő foglalkozásokat is beindítottak. Így például fontosnak tartják, hogy fejlesszék a fogvatartottak felelősségtudatát. Ennek érdekében lehetővé tették számukra, hogy kutyákkal foglalkozzanak, és elsajátítsák a gondozásuk alapszabályait, és a velük való helyes bánásmódot. Ezen kívül agytorna tanfolyamokat is szerveztek. A rehabilitációs kezdeményezés egyetlen gyenge pontja – a szakértők szerint –, hogy a japán munkaerőpiacon nagyon magasak az elvárások, és a szabadlábba kerülést követően sokan újra munkanélkülivé válnak.

*Forrás: Guiding prisoners onto the right path. Aki Nakamura. Yomiuri Shimbun, 2008. 12. 10.*

### Milánói elítéltek és a színház

2008. november végéig a milánói Cesare Beccaria büntetés-végrehajtási intézet elítélteji a hivatásos színészekkel együtt szerepeltek az *Antigoné* című darabban, amelyet a milánói Punto Zero színházban adtak elő.

Giuseppe Scutella rendező nagy lelkesedéssel vetette bele magát a fogvatartottakkal való közös munkába. A darabot kettős szereposztás mellett próbálták.

Az igazgatóság szerint a dráma és a színészi játék nagymértékben hozzájárul a fogvatartottak morális és személyiségfejlődéséhez. A jelzett milánói börtönben a kulturális jellegű szabadidőprogramok listája is folyamatosan bővül.

*Forrás: Detenuti ed il teatro. Vittorio Montillini. Corriere della Sera, 2008. 11. 06.*

### Fotókiállítás egy olasz börtön életéről

Sabrina Losso és Luisa Ferrari genovai fotóművészek 60 fekete-fehér képet készítettek a Marassi büntetés-végrehajtási intézetben. A kiállítás a Strada Nuova Múzeum auditoriumában került megrendezésre. A megnyitóra többek között hivatalos volt Salvatore Mazzeo, az intézet igazgatója és Elisabetta Papone, aki a genovai önkormányzat fotográfiai projektjéért felelős. A két művész a *Mea Culpa* címet adta a kiállításnak. Az alkotások, amelyek hitelesen mutatják be az elítéltek mindennapi életét, hat hónap alatt készültek el.

A kiállítást a fogvatartottak számára szervezett fotótanfolyam előzte meg. Ezt a kurzust a Nikon és a genovai Totalfoto szponzorálták, a szervezést pedig különböző civil szervezetek segítették. A tanulás ideje alatt az elítéltekben megérlelődött az elképzelés, hogy megmutassák a börtön falai között töltött életük néhány mozzanatát.

*Forrás: La mostra Mea Culpa, fotografie di Sabrina Losso e Luisa Ferrari. Laura Santini. Mentelocale, 2008. 09. 17.*

### **A fogvatartottak gyermekeit támogató program Pennsylvania államban**

Az Allegheny megyei börtönben két éve tart az a kísérleti program, amelynek segítségével a fogvatartottak nehéz helyzetbe került gyermekeit támogatják.

A kezdeményezés kiötlője a Pittsburgh Gyermeksegítő Alapítvány.

A program egyik fontos része, hogyha például a szülő előzetes letartóztatásba került, az alapítvány a család segítségére siet, és átmenetileg gondoskodik a gyermekről.

A megfelelő pénzügyi háttérrel rendelkező szervezet hatékonyan és nagyon gyorsan tud fellépni a bajba jutottak megsegítésére.

*Forrás: County program helps children of prisoners. Tim Puko. Tribune, 2008. 12. 07.*

